

S-V and V-S agreement on evidence from Italo-Romance

Delia Bentley
(University of Manchester)

It has long been known that if, in a given language, the verb agrees with a following argument with a certain syntactic function, it will also agree with a preceding argument with the same syntactic function (Moravcsik 1978, Corbett 1979, Lehmann 1982, see Greenberg's universal 33). This is observed in Italo-Romance, a family of Romance languages that include Italian. While person and number agreement of the verb with a preceding argument in subject position is generally obligatory in this language family, a great deal of variation is observed in verb-subject agreement. This variation has received much attention in the syntactic literature (see Brandi/Cordin 1981, 1989 and Samek-Lodovici 2002 for two different approaches). Although it has been noted that V-S agreement varies in accordance with verb class (Parry 1997, 2000, 2013, Savoia 1997, Benincà 2001, Manzini/Savoia 2005, etc.), the extent of this variation, and its rationale, are poorly understood. Table 1 shows three principal patterns of verb agreement that are found in Italo-Romance.

Table 1. Patterns of (person and) number agreement on the Italo-Romance verb

	S-V agreement	V-S agreement with...
(i) <i>Italian, Sicilian</i>	+	A, U, non-argumental NP
(iia) <i>Cairese (C. Montenotte)</i>	+	A, U
(iib) <i>Milanese</i>	+	A, +/- U
(iii) <i>Grosino (Grosio)</i>	+	A

(A = actor; U = undergoer)

The controller of person and number agreement on the verb can be a clause-internal argument or the clause-external antecedent of a clause-internal anaphora. In the former case agreement is grammatical, in the latter it is anaphoric (Givón, 1976, Lehmann 1982, Bresnan/Mchombo 1987). In Table 1 we have shown patterns of grammatical agreement. The selection of the controller is normally captured in terms of macrorolehood (Van Valin/LaPolla 1997: 326), with actor being the default controller and undergoer the marked one. As mentioned, V-S agreement differs across dialects. In pattern (i) the verb can agree with a post-verbal actor or undergoer, or, failing this, with a clause-internal non-argumental noun phrase endowed with person and/or number features. This happens in existential constructions, where the post-copular noun phrase is not an argument (Francez 2007, Cruschina 2012, Bentley et al. 2015).

- (1) Ci sunnu picciriddri malati. (Sicilian)
PF be.3PL children sick
'There are sick children.'

Contrastingly, in patterns (iia) and (iib), the existential copula agrees anaphorically with an implicit spatio-temporal antecedent (Francez's 2007 implicit argument), the anaphora being an etymologically locative clitic (see i in 2). Pattern (iib) optionally allows the same kind of anaphoric agreement in VS constructions other than existentials (cf. 3). This type of agreement is subject to verb-class restrictions. These restrictions are reminiscent of the unaccusative-vs.-unergative divide. In the light of first-hand evidence, we propose that the predicate must be stage level, and hence include a contingent or temporally-bounded state, to be predicated of a slice of space and time.

- (2) As poruma nenta divurzié perché u i è i fiöi (Cairo Montenotte)
 REFL can.1PL NEG divorce because ESCL LSCL be.3SG the children
 'We cannot divorce because there are the children.'
- (3) a. Gh' è mort tanti suldà. (Milan S. Ambrogio, Lombardy)
 LSCL be.3SG died many soldiers
 b. In mort tanti suldà.
 be.3PL died many soldiers
 'There died many soldiers.'

The fact that patterns (iia) and (iib) are only found in northern dialects is not trivial. On the contrary, it is due to the presence, in these dialects, of clause-internal anaphoras that are non-personal pre-verbal clitics (Poletto 1993, 2000, Tortora 1997, 2014). Optional anaphoric agreement in V-S constructions other than existentials, in pattern (iib), is the manifestation of a synchronic conflict between anaphoric agreement and grammatical agreement with the marked macrorole. Lastly, pattern (iii) solely allows grammatical V-S agreement with an actor. In fact, V-S agreement is only obligatory if S is a transitive actor (AT) and a topical undergoer is resumed clause-internally by an object pronoun.

- (4) Quel cinema, i l' a vedu tantissima gent. (Grosino)
 that film SCL.3PL OCL have.3PL seen very.many people
 'That film, many people have seen it.'

The variation observed thus indicates that, while S-V agreement is fully grammaticalised, V-S agreement abides by constraints that are best captured at the semantic-syntax interface.

References

- Benincà, P. 2001. The Position of Topic and Focus in the Left Periphery. In G. Cinque and G. Salvi (eds.), *Current Studies in Italian Syntax*. Essays Offered to Lorenzo Renzi. Amsterdam: Elsevier, pp. 39-64.
- Bentley, D., F. M. Ciconte and S. Cruschina. 2015. *Existentials and Locatives in Romance dialects of Italy*. Oxford: Oxford University Press.
- Brandi, L. and P. Cordin. 1981. Dialetti e italiano: un confronto sul Parametro del Soggetto Nullo. *Rivista di Grammatica Generativa* 6: 33-87.
- Brandi, L. and Cordin, P. 1989. Two Italian Dialects and the Null Subject Parameter. In O. Jaeggli and K. Safir (eds), *The null subject parameter*. Dordrecht: Foris, pp. 111-142.
- Bresnan, J. and S. A. Mchombo. Topic, Pronoun, and Agreement in Chichewa. *Language* 63: 741-782.
- Corbett, G. 1979. The agreement hierarchy. *Journal of Linguistics* 15: 203-224.

- Cruschina, S. 2012. Focus in Existential Sentences, in V. Bianchi and C. Chiesi (eds), *Enjoy Linguistics! Papers Offered to Luigi Rizzi on the Occasion of his 60th Birthday*. Siena: CISCL Press, pp. 77-107.
- Francez, I. 2007. Existential Propositions. PhD thesis, Stanford University.
- Givón, T. 1976. Topic, pronoun and grammatical agreement. In C. Li (ed.), *Subject and Topic*. New York: Academic Press, pp. 149-188.
- Lehmann, C. 1982. Universal and typological aspects of agreement. In H. Seiler and F. J. Stachowiak (eds), *Apprehension. Das sprachliche Erfassen von Gegenständen II*. Tübingen: Narr, pp. 201-267.
- Maiden, M. and M. Parry 1997 (eds). *The dialects of Italy*. London: Routledge.
- Manzini, M. R. and L. Savoia. 2005. *I dialetti italiani e romanci. Morfosintassi generativa*, 3 vols. Alessandria: Edizioni Dell'Orso.
- Moravcsik, E. 1978. Agreement. In J. Greenberg (ed.), *Universals of Human Language*. 4 vols. Stanford: Stanford University Press, pp. 331-374.
- Parry, M. 1997. Piedmont, in Maiden and Parry (eds.), 237-44.
- Parry, M. 2000. Accordo e soggetti postverbali in piemontese. In *Actes du XXIIe Congrès International de Linguistique e Philologie Romane*, Bruxelles 1998, VI. De la grammaire des formes à la grammaire du sens, Tübingen: Niemeyer, pp. 391-402.
- Parry, M. 2013. Variation and Change in the Presentational Constructions of North-Western Italo-Romance Varieties, in E. van Gelderen, M. Cennamo and J. Barðdal (eds), *Argument Structure in Flux: The Naples/Capri Papers*. Amsterdam / Philadelphia: Benjamins, pp. 511-548.
- Poletto, C. 1993. *La sintassi del soggetto nei dialetti italiani settentrionali*. Padua: Unipress.
- Poletto, C. 2000. *The Higher Functional Field. Evidence from Northern Italian Dialects*. Oxford: Oxford University Press.
- Samek-Lodovici, V. 2002. Agreement impoverishment under subject inversion. A crosslinguistic analysis. In G. Fanselow and C. Féry (eds), *Resolving conflicts in grammar* (Linguistische Berichte Sonderheft 11), pp. 49-82.
- Savoia, L. 1997. The Geographical Distribution of the Dialects. In Maiden and Parry, 225-234.
- Tortora, C. 1997. The Syntax and Semantics of the Weak Locative. PhD thesis, University of Delaware.
- Tortora, Christina. 2014. *A Comparative Grammar of Borgomanerese*. New York: Oxford University Press.
- Van Valin, Robert Jr. and Randy LaPolla. 1997. *Syntax. Structure, meaning and function*. Cambridge: Cambridge University Press.